

GEMEINDE TRAMIN A.D.W.
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI TERMENO S.S.D.V
Provincia Autonoma di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

06.07.202616:45

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Wolfgang Oberhofer
Otmar Straudi

Bürgermeister Sindaco
Bürgermeisterstell Vice-Sindaco
vertreter

Günther Geier
Flora Kieser Benin

Gemeindereferent Assessore
Gemeindereferent Assessore
in

Verena Mahlknecht

Gemeindereferent Assessore
in

Markus Stolz

Gemeindereferent Assessore

Schriftführerin:

Segretaria:

Hildegard Stuppner

A.E. A.G	A.U. A.I	in Fernzugang in teleconferenza

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Wolfgang Oberhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Gewährung einer Aufgabenzulage als Verfahrensverantwortliche laut Art. 54, Abs. 1 Buchst. e) an den/die Angestellte/n mit der Matrikelnummer Nr.18088 rückwirkend zum 01.03.2026 bis zur Besetzung der Stelle im Steuerwesen und Gemeinschaftsdienste (D3 180) - unverzüglich vollziehbar

OGGETTO

Concessione di indennità d'istituto in qualità di responsabile procedurale ai sensi dell'art. 54, comma 1 lett. e) al/alla dipendente con il numero di matricola 18088 con effetto retroattivo dal 01.03.2026 fino all'assegnazione del posto presso l'ufficio tributi e servizi comuni (D3 180) - immediatamente esecutiva

Gewährung einer Aufgabenzulage als Verfahrensverantwortliche laut Art. 54, Abs. 1 Buchst. e) an den/die Angestellte/n mit der Matrikelnummer Nr.18088 rückwirkend zum 01.03.2026 bis zur Besetzung der Stelle im Steuerwesen und Gemeinschaftsdienste (D3 180) - unverzüglich vollziehbar

Concessione di indennità d'istituto in qualità di responsabile procedurale ai sensi dell'art. 54, comma 1 lett. e) al/alla dipendente con il numero di matricola 18088 con effetto retroattivo dal 01.03.2026 fino all'assegnazione del posto presso l'ufficio tributi e servizi comuni (D3 180) - immediatamente esecutiva

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 175 vom 04.07.2011 die Angestellte mit der Matrikelnummer 18088 als Verwaltungsassistentin (6. Funktionsebene) auf Grund eines Gesprächs mit unbefristetem Vertrag ab dem 01.07.2011 in den Dienst aufgenommen wurde;

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 175 del 04.07.2011 la dipendente con il numero di matricola 18088 è stata assunta in qualità di assistente amministrativa (6. qualifica funzionale) in base ad un colloquio a partire dal 01.07.2011 con contratto a tempo indeterminato;

festgestellt, dass die Mitarbeiterin mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 163 vom 26.04.2021 seit 12.04.2021 die Zulage von 15 % als Leiterin der Organisationseinheit, gemäß Art. 34 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B vom 02.07.2015 zuerkannt worden ist;

preso atto, che alla dipendente, con deliberazione della Giunta comunale n. 163 del 26.04.2021, a partire dal 12.04.2021, è stata concessa l'indennità quale responsabile della unità organizzativa nella misura del 15% ai sensi dell'art. 34 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

zur Kenntnis genommen, dass die Angestellte mit der Matrikelnummer 18088 zudem die Fachkenntnis und die Berufserfahrung hat, die Aufgaben als Verfahrensverantwortliche für die Bearbeitung der Anträge zur Aushändigung der Müllkübel, zu übernehmen;

preso atto inoltre, che la dipendente con il numero di matricola 18088 inoltre ha le competenze professionali e l'esperienza lavorativa per la presa incarico dei compiti di responsabile della procedura per l'elaborazione delle richieste di consegna dei bidoni della spazzatura;

erachtet dem/der Bediensteten die Aufgabenzulage von 5% als Verfahrensverantwortliche laut Art. 54 Abs. 1 Buchst. e) rückwirkend zum 01.03.2026 bis zur Besetzung der Stelle im Steuerwesen und Gemeinschaftsdienste, zu gewähren;

ritenuto di concedere al/alla dipendente l'indennità d'istituto del 5% in qualità di responsabile di procedura ai sensi dell'art. 54, comma 1, lettera e), con effetto retroattivo dal 01.03.2026 fino all'assegnazione del posto presso l'ufficio tributi e servizi comuni;

zur Kenntnis genommen den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 166 vom 13.07.2015;

preso atto del Testo Unico degli accordi di comparto del 02.07.2014 per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P, confermato e preso d'atto con deliberazione della Giunta comunale n. 166 del 13.07.2015;

gesehen den Artikel 54 der die Aufgabenzulagen betrifft;

visto l'art. 54 che riguarda le indennità d'istituto;

festgestellt, dass die zuständige Gewerkschaft mit E-Mail vom 06.07.2026 um Begutachtung des Beschlusssentwurfes ersucht worden ist;

preso atto che, con e-mail del 06.07.2026, è stato richiesto al sindacato competente di esprimere il proprio parere sulla proposta di deliberazione;

erachtet den Beschluss unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Zulagen mit den Juli Löhnen ausbezahlt werden kann;

ritenuto dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, per poter liquidare le indennità con gli stipendi di luglio;

nach Einsichtnahme in die für die Aufgabenzulage notwendigen Dokumente;

visti i documenti necessari per l'assunzione;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;

visto il vigente statuto comunale;

nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde, sowie die Verordnung zur Regelung der Verträge;

visto il vigente Regolamento comunale di contabilità nonché il regolamento per la disciplina dei contratti;

gesehen

visto

- das fachliche Gutachten (S6mYDbaeL+TY06GSiseaAn+oNIjMNGXUfPO2njUYPRWw=)

- il parere tecnico (S6mYDbaeL+TY06GSiseaAn+oNIjMNGXUfPO2njUYPRWw=)

- das buchhalterische Gutachten

(Qk9vRky4w0h+TmBScYAjnk30Zq2oDzKbKVQqxd-LY20g=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen das R.G. Nr. 2/2018, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit 6 Fürstimme/n, 0 Gegenstimme/n und 0 Enthaltung/en, bei 6 anwesenden und abstimmenden Gemeindereferenten, ausgedrückt durch Handerheben in gesetzmäßiger Form:

1) der Angestellten mit der Matrikel Nummer 18088 rückwirkend ab 01.03.2026 bis zur Besetzung der Stelle im Steuerwesen und Gemeinschaftsdienste die Aufgabelzulage in Höhe von 5% laut Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B vom 02.07.2015, Art. 54, Abs. 1, Buchst. e) für ihre Tätigkeit als Verfahrensverantwortliche für die Bearbeitung der Anträge zur Aushändigung der Müllkübel zu gewähren;

2) die Ausgabe erfolgt über die Gehälter;

3) vorliegende Maßnahme einstimmig, in getrennter Abstimmung, im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018, als unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Hinweis:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

- il parere contabile (Qk9vRky4w0h+TmBScYAjnk30-Zq2oDzKbKVQqxdLY20g=)

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con L.R. n. 2/2018, sulla proposta di deliberazione;

visto la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di attuazione;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

con 6 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrario/i e 0 astensione/i, su 6 assessori presenti e votanti, espressi per alzata di mano in forma legale:

1) di concedere alla dipendente con il numero di matricola 18088 l'indennità di istituto nella misura del 5 % in base al Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, art. 54, comma 1, lett. e) con effetto retroattivo a partire dal 01.03.2026 fino all'assegnazione del posto presso l'ufficio tributi e servizi comuni per la sua attività quale responsabile della procedura per l'elaborazione delle richieste di consegna dei bidoni della spazzatura;

2) di imputare la spesa all'elaborazione degli stipendi;

3) di dichiarare il presente provvedimento, con votazione separata, a voti unanimi, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, c. 4 della L.R. n. 2/2018;

Avvertenze:

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente
Wolfgang Oberhofer
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale
Hildegard Stuppner
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)
